

LéPRESSO



LePresso  
آلة إسبريسو SUPREMA  
مع جهاز تبخير الحليب

SKU: LPCFFM0004-BK



٢	المميزات
٣	احتياطات السلامة
٤	عرض تخطيطي
٥	قبل الاستخدام الأول
٥	دليل التسخين المسبق
٦	تحضير الإسبريسو
٦	بعد تحضير القهوة
٧	صنع الماء الساخن
٧	صنع الكابتشينو/الحليب الرغوي
٨	إيقاف التشغيل التلقائي
٩	التنظيف والصيانة
٩	تنظيف الرواسب المعدنية
٩	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
١٠	المواصفات
١١	التخلص
١٣	الضمان
١٣	اتصل بنا

١. يتضمن شاشة سهلة التنقل تبسط تجربة صنع القهوة الخاصة بك.
٢. يسمح لك بضبط خرج البخار للحصول على قوام وحجم الحليب المثاليين.
٣. يتضمن صينية تنقية قابلة للإزالة لسهولة التنظيف والصيانة.
٤. مزود بخزان ماء كبير سعة ٢,٢ لتر، مما يقلل الحاجة إلى إعادة التعبئة المتكررة.
٥. يقدم شاشة حساسة للمس، مما يعزز واجهة الاستخدام لتشغيل سريع وسهل.
٦. يأتي مع جهاز تبخير حليب مخصص لصنع الحليب الرغوي الذي بجودة المقهى.

## احتياطات السلامة

قبل تشغيل هذا الجهاز الكهربائي، يرجى الالتزام بالاحتياطات الأساسية التالية:

١. تعرف على جميع إرشادات التشغيل وتحذيرات السلامة المقدمة في الدليل.
٢. تأكد من أن جهد منفذ الحائط يتطابق مع الجهد المحدد في جدول مواصفات الجهاز.
٣. هذا الجهاز مزود بموصل مؤرض. تحقق من أن منفذ الكهرباء في منزلك مؤرض بشكل صحيح.
٤. لتجنب الحرائق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة، لا تغمر السلك أو القابس أو أي جزء من الجهاز في الماء أو سوائل أخرى.
٥. دائمًا قم بفصل الجهاز من منفذ الكهرباء عندما لا يكون قيد الاستخدام، قبل التنظيف، أو قبل توصيل أو فصل الأجزاء.
٦. لا تشغل الجهاز إذا كان السلك أو القابس تالفين، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، أو إذا تم إسقاطه أو تلفه. قم بإرجاع الجهاز إلى أقرب مركز صيانة معتمد للفحص أو الإصلاح أو التعديل.
٧. استخدام الملحقات التي لا يوصي بها مصنع الجهاز قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة للأشخاص.

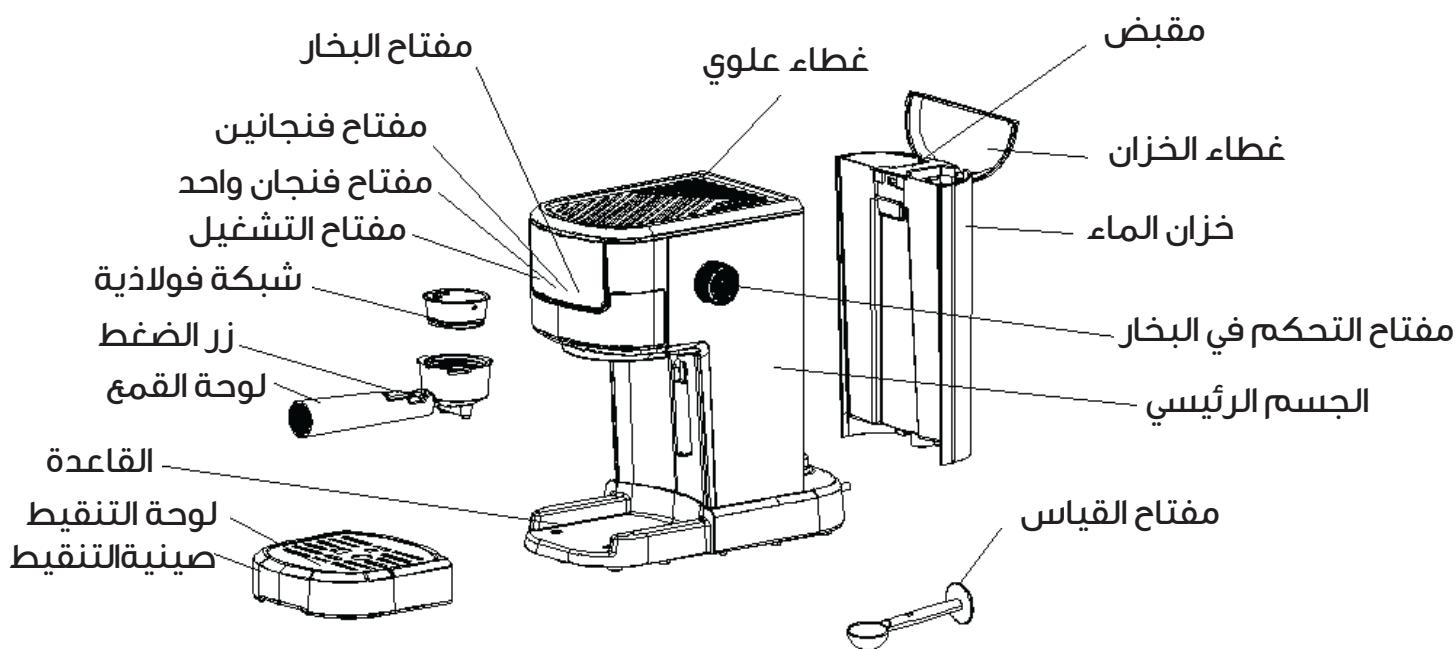
٨. دائمًا وضع الجهاز على سطح مستوي ثابت. تجنب تعليق سلك الطاقة على حافة طاولة أو كونتر.
٩. تأكد من أن سلك الطاقة لا يلمس الأسطح الساخنة للجهاز.
١٠. لا تضع ماكينة القهوة على أو بالقرب من الأسطح الساخنة، أو بجانب اللهب المكشوف، لتفادي التلف.
١١. لفصل الجهاز، امسك بالقبس واسحبه، وليس السلك، من المنفذ.
١٢. استخدم الجهاز فقط للأغراض المخصصة له وتأكد من وضعه في بيئة جافة عندما لا يكون قيد الاستخدام.
١٣. إشراف وثيق ضروري عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.
١٤. كن حذرًا من البخار لتجنب الحروق.
١٥. لا تلمس الأجزاء الساخنة من الجهاز، مثل العصا البخارية أو المناطق القريبة من عنصر التسخين. استخدم المقابض أو الأزرار.
١٦. لا تشغل ماكينة القهوة بدون ماء.
١٧. لا تقم بإزالة القمع المعدني أثناء تحضير القهوة أو إنتاج البخار.
١٨. قم بتوصيل الجهاز بما يأخذ الحاجة وتأكد من أن جميع الأزرار مغلقة قبل توصيل أو فصل الجهاز.
١٩. هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام من قبل الأطفال والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم.
٢٠. دائمًا أشرف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
٢١. بيئات الاستخدام المخصصة هي كما يلي:
- \* مناطق مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- \* المنازل الريفية؛
- \* بواسطة العملاء في الفنادق والنزل وغيرها من البيئات السكنية؛
- \* بيئات من نوع النزل والإفطار.
٢٢. لا تستخدم الجهاز في الأماكن الخارجية.

٤٣. احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

٤٤. إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، قم بتنشيط الطاقة واترك الجهاز يطلق البخار لمدة ٣ دقائق قبل تركه دون مراقبة.

٤٥. إذا تم قطع الطاقة أثناء إفراز البخار، قد يستمر الجهاز في إصدار البخار لفترة. لإيقاف إفراز البخار على الفور، قم بإيقاف تشغيل مفتاح التحكم في البخار.

## عرض تخطيطي



## قبل الاستخدام الأول

لأن تكون فنجان قهوتك الأول لذيذًا، اتبع الخطوات التالية لشطف ماكينة القهوة بشكل صحيح باستخدام الماء الدافئ:

١. املأ الماء في الخزان حتى علامة "MAX" ثم استبدل خطاء الخزان. تتميز ماكينة القهوة بخزان قابل للإزالة لتسهيل التنظيف. املأ الخزان بالماء قبل إعادته إلى الماكينة.

٢. أدخل الشبكة الفولاذية في القمع المعدني دون إضافة أي قهوة.

٣. ضع إبريقًا أو فنجان قهوة على الرف القابل للإزالة، مع التأكد من أن مفتاح التحكم في البخار في وضع الإيقاف (OFF).

**ملاحظة:** هذا الجهاز لا يتضمن فنجان.

٤. قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة واضغط على مفتاح التشغيل "ON/OFF" مرة واحدة. ستضيء ضوء مؤشر أزرق للدلالة على أن الجهاز قيد التشغيل.
٥. اضغط على مفتاح القهوة لبدء مضخة الماء. اترك الماء يتدفق حتى يتوقف. تساعد هذه العملية في تنظيف وتجهيز ماكينة القهوة.
٦. بمجرد توقف تدفق الماء، قم بتفريغ الماء من الإبريق أو الفنجان وجفف المكونات. الجهاز الآن جاهز لتحضير القهوة.

**ملاحظة:** من الطبيعي سماع صوت أورقية مؤشر تحذيري عند استخدام ماكينة القهوة لأول مرة. سوف تتوقف هذه الأصوات بعد حوالي ٢ ثانية.

## دليل التسخين المسبق

- لضمان جودة قهوة الإسبريسو الخاصة بك، قم بتسخين ماكينة القهوة بما في ذلك القمع والمرشح والفنجان لمنع تأثير برودة المكونات على نكهة القهوة.
١. قم بإزالة خزان المياه القابل للإزالة وفتح غطاء الخزان لملئه بالماء، مع التأكد من عدم تجاوز مستوى الماء علامة "MAX". أعد توصيل الخزان بآلية القهوة.
  ٢. أدخل الشبكة الفولاذية في القمع المعدني، مع محاذاة الأنبوب على القمع مع الأخدود في الجهاز.

٣. أدخل القمع في ماكينة القهوة من وضع "الإدخال" وأحكم إغلاقه عن طريق تدويره عكس عقارب الساعة إلى وضع "الإغلاق".

٤. ضع فنجان الإسبريسو على الرف القابل للإزالة.
٥. قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة، مع التأكد من ضبط مقبض التحكم بالبخار على وضع "...".
٦. اضغط على مفتاح التشغيل "ON/OFF" مرة واحدة. يجب أن يومض مؤشر الطاقة ثم يستقر.
٧. ابدأ عملية التسخين المسبق بالضغط على مفتاح القهوة.

٨. بمجرد رؤية تدفق الماء،أغلق المضخة على الفور. تضمن هذه العملية تسخين جميع الأجزاء الداخلية، مما يهيئ الجهاز لاستخراج القهوة بشكل مثالي.

تأكد من اتباع كل خطوة بدقة لتحقيق أفضل جودة ممكنة من الإسبريسو:

١. قم بإزالة القمع بدورانه في اتجاه عقارب الساعة، ثم املأ الشبكة الفولاذية المرفقة بملعقة من القهوة المطحونة، واضغط على حبيبات القهوة بقوة.  
**ملاحظة:** ملعقة واحدة من القهوة تكفي عادةً لفنجان واحد من الإسبريسو عالي الجودة.
٢. ضع الشبكة الفولاذية داخل القمع المعدني، وتأكد من موازاة الأنبوب الموجود في القمع مع الأخدود داخل الجهاز.
٣. أدخل القمع مرة أخرى في الجهاز من موضع الإدخال، وثبته بدورانه في الاتجاه المعاكس لسرعة عقارب الساعة حتى ينقر في موضع القفل.
٤. صب الماء الساخن في فنجان الإسبريسو لتسخينه. بمجرد تسخينه، قم بتفريغ الماء وضع الفنجان على الرف القابل للإزالة داخل الجهاز.
٥. قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة واضغط على زر التشغيل مرة واحدة.
٦. عندما تضيء لمبة مؤشر الطاقة، اضغط على زر القهوة لبدء عملية التخمير. سيتدفق الماء من خلال القهوة المطحونة إلى فنجانك.
٧. اضغط على زر القهوة مرة أخرى لإيقاف تدفق الماء بمجرد امتلاء فنجانك إلى المستوى المرغوب.

## بعد إعداد القهوة

لضمان السلامة والصيانة، يرجى اتباع الإرشادات التالية بعد تحضير قهوتك:

١. لا تترك ماكينة القهوة دون مراقبة أثناء عملية التخمير، حيث قد تتطلب التدخل اليدوي.
٢. بعد التخمير، قم بإزالة القمع المعدني بدورانه في اتجاه عقارب الساعة لإزالته ثم قم بتفريغ بقايا القهوة عن طريق الضغط على الشبكة الفولاذية باستخدام قضيب الضغط.

٣. اترك المكونات تبرد تماماً قبل شطفها تحت الماء الجاري.

٤. يجب أن تحتوي فنجان القهوة الواحد على حوالي ٣ مل وفنجان القهوة المزدوج على حوالي ٦ مل. أقصى وقت للتخمير هو ٦ ثانية. إذا تم تجاوز هذا الوقت، سيتوقف المضخة تلقائياً لمنع التلف أو الاستخراج الزائد.

## صنع الماء الساخن

١. بمجرد الانتهاء من عملية التسخين المسبق، سيضيء مؤشر الطاقة بشكل ثابت.  
٢. اضغط على مفتاح البخار مرتين خلال ثانيتين، مما يسمح للمضخة بالبدء في العمل.  
٣. قم بتدوير المقعد إلى ، وسيبدأ الماء الساخن بالتدفق من خلال أنبوب البخار.  
٤. لإيقاف تدفق الماء الساخن، اضغط على مفتاح البخار مرة أخرى أو اضغط على مفتاح القهوة.

٥. يمكن استخدام الماء الساخن لتسخين الأكواب، أو لإعداد الشاي، أو لتبديد الجهاز.

## صنع الكابتشينو / الحليب الرغوي

لإعداد الكابتشينو، يكفي إضافة الحليب الرغوي إلى فنجان الإسبرسو.  
١. أولاً، اصنع الإسبرسو كما هو موضح في قسم "صنع الإسبرسو"، مع التأكد من أن مقبض التحكم بالبخار في وضع "° .

٢. اضغط على محدد مفتاح البخار. انتظر حتى يضيء مؤشر البخار.

**ملاحظة:** خلال العملية، سيتناوب مؤشر البخار على التشغيل والإيقاف للحفاظ على درجة الحرارة المطلوبة.

٣. املأ إبريقاً بحوالي .. مل من الحليب الكامل البارد من الثلاجة.

**ملاحظة:** يُنصح باستخدام إبريق حليب بقطر لا يقل عن .٧±٥ ملم، مع التأكد من أن الارتفاع كافٍ لأن حجم الحليب سيتضاعف أثناء الرغوة.

٤. قم ببطء بتدوير مقبض التحكم بالبخار في اتجاه عكس عقارب الساعة. سيدأ البخار في الخروج من جهاز الرغوه.

٥. قم بإدخال أداة الرغوة في الحليب بعمق حوالي اثنين سنتيمتر. قم برغوة الحليب عن طريق تحريك الإبريق بحركة دائيرية من الأعلى إلى الأسفل برفق.

**ملاحظة:** لا تقم بتدوير مقبض التحكم بالبخار بسرعة كبيرة، حيث قد يتجمع البخار بسرعة، مما يزيد من خطر الانفجار.

٦. بمجرد تحقيق الرغوة المطلوب، قم بإرجاع مقبض التحكم بالبخار إلى وضع "٥".

٧. قم بتنظيف مخرج البخار باستخدام إسفنج مبللة فور توقف توليد البخار، مع الحذر لتجنب حرائق.

٨. صب الحليب الرغوي في الإسبريسو المعد. الكابتشينو جاهز للتقديم. يمكن تحليته حسب الذوق وإذا رغبت، يمكنك رش الرأس بالكاكاو.

٩. اضغط على زر التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز. ستنتهي جميع المؤشرات، مما يدل على أن الجهاز لم يعد قيد التشغيل.

## ١١. تحذير

١. بعد الانتهاء من وظيفة البخار، اضغط على زر القهوة. إذا كانت مؤشرات القهوة والبخار تومض بسرعة، فهذا يدل على أن درجة حرارة الجهاز مرتفعة جداً.

٢. في هذه الحالة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز واتركه ليبرد لمدة ٥ دقائق على الأقل. بدلاً من ذلك، يمكنك تفعيل وظيفة "الماء الساخن" لتبريد الجهاز.

٣. سيتوقف مضخة الماء تلقائياً إذا كانت درجة الحرارة طبيعية.

٤. عدم تبريد الجهاز قبل التخمير سيسفر عن قهوة محترقة وقد يسبب تدفقاً عند قمع القهوة.

إذا لم يتم تفعيل أي عملية خلال ٢٥ دقيقة، سيقوم الجهاز بإيقاف التشغيل تلقائياً. هذه الميزة تضمن كفاءة الطاقة والسلامة.

## التنظيف والصيانة

١. قم دائمًا بفصل ماكينة القهوة عن مصدر الطاقة واسمح لها أن تبرد تماماً قبل التنظيف.
٢. استخدم إسفنجية مقاومة للرطوبة لتنظيف هيكل ماكينة القهوة.
٣. قم بتنظيف خزان المياه وصينية التصريف والرف القابل للإزالة بانتظام وتأكد من تجفيفها تماماً.

**ملاحظة:** تجنب التنظيف باستخدام المنظفات المحتوية على الكحول أو المذيبات ولا تغمر هيكل ماكينة القهوة في الماء.

٤. قم بإزالة القمع المعدني عن طريق لفه عكس اتجاه عقارب الساعة.
٥. تخلص من أي بقايا قهوة، امسحها بواسطة مادة تنظيف، واشطفها جيداً بالماء النظيف بعد ذلك.
٦. اغسل جميع الأجزاء القابلة للإزالة في الماء وجففها جيداً للتجنب تراكم أي رطوبة.

## تنظيف الرواسب المعدنية

إذا كانت ماكينة القهوة قد تم استخدامها لمدة ثلاثة أشهر تقرباً، فمن الضروري تنظيف رواسب المعادن.

- الخطوة ١. املأ الخزان حتى مستوى "MAX" بمزيج من الماء ومزيل الترسبات بنسبة ٤٪. لاستخدام مزيل الترسبات، يمكنك استخدام مزيل ترسبات تجاري منزلي أو بدلاً من ذلك، يمكنك استخدام حمض الستريك (امزج جزءاً واحداً من حمض الستريك مع ثلاثة أجزاء من الماء).
- الخطوة ٢. اتبع برنامج التسخين المسبق عن طريق وضع القمع المعدني (بدون قهوة) والوعاء في أماكنهما المخصصة. استخدم الإعداد المسمى "PRE-HEATING" لتسخين مياه التحضير.

**الخطوة ٣:** اضغط على مفتاح الطاقة مرة واحدة؛ سيشير الضوء الأزرق إلى أن الجهاز يعمل. تأكد من ضبط محدد القهوة بشكل صحيح. بمجرد بدء تدفق الماء، أغلق المضخة وسيبدأ صانع القهوة بالتسخين.

**الخطوة ٤:** عندما يضيء الضوء الموجود على مفتاح الطاقة، فهذا يدل على أن التسخين قد اكتمل. اضغط على مفتاح القهوة واصنع كوبين من القهوة (حوالي ٢ أونصة إجمالاً). ثم،أغلق المضخة وانتظر خمس ثوانٍ.

**الخطوة ٥:** اضغط على محدد البخار؛ سيطفئ الضوء الموجود على مفتاح البخار، بينما يبقى الضوء الموجود على محدد البخار مضاءً. قم بإنتاج البخار لمدة دقيقتين عن طريق تحويل مفتاح التحكم بالبخار إلى وضع "٥" لإيقاف البخار. قم بإيقاف تشغيل الجهاز عن طريق الضغط على مفتاح الطاقة ودع محلول إزالة التربesات يبقى في الوحدة لمدة ٥ دقائق على الأقل.

**الخطوة ٦:** كرر الخطوات ٤ إلى ٦ ثلاثة مرات على الأقل لضمان التنظيف الشامل.

**الخطوة ٧:** اضغط على محدد القهوة/البخار بعد عملية التحضير. ستضيء لمبة مفتاح القهوة. استمر في التحضير حتى لا يتبقى محلول إزالة التربesات في الخزان.

**الخطوة ٨:** املأ الخزان إلى مستوى MAX مع الماء العادي (لا تضف مسحوق القهوة) وقم بالتحضير باستخدام إعدادات التسخين والتحضير كما هو موضح في الخطوات ٤ إلى ٦. ليس من الضروري الانتظار لمدة ٥ دقائق كما تمت التوجيه سابقاً. قم بتحضير حتى تنفذ المياه من الخزان.

**الخطوة ٩:** كرر الخطوة ٩ ثلاثة مرات على الأقل لضمان تنظيف الأنابيب بشكل شامل.

## إصلاح الأعطال

**المشكلة ١:** صدأ على الأجزاء المعدنية في الخزان.

**السبب:** كانت مادة إزالة التربesات المستخدمة ذات خصائص كاشطة قد تسبّب تآكل الأجزاء المعدنية في الخزان.

**الحل:** استخدم مادة إزالة تربesات موصى بها من قبل الشركة المصنعة.

**المشكلة ٢.** تسرب الماء من أسفل ماكينة القهوة

**السبب:** صينية التنقيط مليئة بالماء، أو أن ماكينة القهوة لا تعمل بشكل صحيح.

**الحل:** نظف صينية التنقيط. إذا استمر التسرب، اتصل بمركز خدمة معتمد لإجراء الإصلاحات.

**المشكلة ٣.** تسرب الماء من الجانب الخارجي للفلتر.

**السبب:** يوجد مسحوق قهوة على حافة الفلتر.

**الحل:** نظف أي مسحوق قهوة متبقى من حواف الفلتر.

**المشكلة ٤.** تسرب الماء من الجانب الخارجي للفلتر.

**السبب:** يوجد مسحوق قهوة على حافة الفلتر.

**الحل:** نظف حواف الفلتر لإزالة أي مسحوق قهوة متبقى.

**المشكلة ٥.** طعم حامضي (مثل الخل) في قهوة الإسبريسو.

**السبب:** تم تخزين مسحوق القهوة في بيئة حارة ورطبة لفترة طويلة، مما أدى إلى تدهوره.

**الحل:** استخدم مسحوق قهوة طازج. قم ب تخزين القهوة غير المستخدمة في مكان بارد

وجاف وأعد ختم العبوة بإحكام بعد الفتح. للحفاظ على الطازجة لفترة أطول، يمكن تخزينها

في الثلاجة.

**المشكلة ٦.** ماكينة القهوة لا تعمل.

**السبب:** منفذ الطاقة غير متصل بشكل صحيح.

**الحل:** تأكد من أن كابل الطاقة موصول بشكل آمن في منفذ الحائط. إذا كانت ماكينة القهوة

لا تزال لا تعمل، اتصل بمركز خدمة معتمد لإجراء الإصلاحات.

**المشكلة ٧.** البخار لا يرغى.

**السبب:** مشاكل متنوعة مثل عدم إضاعة مؤشر البخار، أو استخدام وعاء حليب غير مناسب،

أو استخدام حليب خالي الدسم.

- \*انتظر حتى يضيء مؤشر جاهزية البخار قبل محاولة استخدام البخار.
- \*استخدم كوبًا عاليًا وضيقًا لتحقيق أفضل نتائج لرغوة الحليب.
- \*استخدم الحليب الكامل أو نصف الدسم لتحقيق نتائج أفضل.

**تحذير:** لا تحاول تفكيك الجهاز بنفسك إذا لم يكن سبب العطل معروفاً. من الأفضل التواصل مع مركز خدمة معتمد للحصول على المساعدة.

## المواصفات

جهد التشغيل	٢٤.-٢٢ فولت
التردد المقدر	٦٠-٥ هرتز
القدرة المقدمة	١١٠ واط
قبس الطاقة	قبس ثلاثي الساقين البريطاني
ضغط المضخة	٢ بار.
سعة خزان الماء	٢،٦ لتر
وزن المنتج	٧،٢ كجم
أبعاد المنتج	٣٠.٨ × ٦١٥ × ٣٣ مم
الإكسسوارات	أكواب، فلتر مزدوج من الفولاذ مقاوم للصدأ، محول كبسولات نيسبريسو، وقمع.

## التخلص



ساعد في حماية البيئة! يرجى الالتزام بالتشريعات المحلية والخلص بشكل مسؤول من المعدات الكهربائية غير العاملة في مركز التخلص المعتمد.

## الضمان

المنتجات التي تشتريها مباشرة من موقعنا الإلكتروني أو متجر **LePresso** تأتي مع ضمان لمدة ٤٠ شهراً.

ينطبق الضمان لمدة ٤٠ شهراً على المنتجات التي تم شراؤها مباشرةً من موقع **LePresso** الإلكتروني أو متجرنا. إذا تم شراء منتجات **LePresso** من أي من بائعي التجزئة المعتمدين لدينا، فإن المنتج يكون مؤهلاً للحصول على ضمان لمدة ٤٠ شهرًا فقط. لتمديد ضمان منتجك، قم بزيارة موقعنا الإلكتروني <https://www.lepresso.com/warranty> واملاً التفاصيل الخاصة بك في النموذج المقدم بالإضافة إلى صورة تم تحميلها للمنتج لمعالجة طلبك. بمجرد الموافقة، ستتلقى رسالة تأكيد عبر البريد الإلكتروني بشأن ضمان المنتج الممتد. قم بتحميل المعلومات المطلوبة خلال ٤٨ ساعة من الشراء لتكون مؤهلاً لفترة ضمان مدتها ٤٠ شهراً.

لمزيد من المعلومات، يرجى التحقق من:

<https://www.lepresso.com/warranty>

## اتصل بنا

إذا كانت لديك أي أسئلة أو استفسارات بشأن سياسة الشحن والإرجاع الخاصة بنا، يرجى

الاتصال بنا على: [info@lepresso.com](mailto:info@lepresso.com)

الموقع الكتروني: <https://www.lepresso.com/>

انستغرام: **lepresso\_official**